

Claims Document Checklist 索償文件參考表

Basic Requirements (must be completed or submitted)

Business Centre: 8/F, 118 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong.

Tel: +852 3606 9346

Macau Branch: Avenida da Praia Grande, No.762, Edificio China Plaza, 10 andar C-D, Macau.

Website: http://www.asiainsurance.hk

Tel: +853 2856 3166

Fax: +852 2899 2426

Email: medical@afh.hk

Fax: +853 2857 0438

Email: asiamc@macau.ctm.net

醫療保險一住院及手術

MEDICAL INSURANCE - HOSPITALIZATION & SURGICAL

基本要求 (必須填妥或提供)

□ Part I completed by you with member cert number and Patient Signature □ Part II completed by the doctor with Signature and Chop □ Payment receipts with patient's name, treatment date, diagnosis and breakdown of charges: □ <u>First Claim</u> : Original receipts □ <u>Secord Claim</u> : Certified true copy of receipts <u>and</u> claims statement advice by other insurer, if app Additional Requirements (if applicable) □ Referral letter for specialist consultation or SRN nursing □ Copies of histopathology, endoscopic, diagnostic/laboratory tests reports, and surgical summary No relmbursement or claims shall be made for: □ Claim(s) submitted after <u>90 days</u> from the date of discharge / treatment □ Insufficiency of required information □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	□ 由醫生填 □ 監療賬單 ☆次素價 餘額索價 額外要求(如 □ 附上病理 根據以下情形	適用) 診治或私家看護之醫生轉介化 學、內窺鏡、診斷性化驗/檢 が、 賠償申請將不獲辦理 表於出院 / 治療日 <u>90天</u> 後遞な 不足	及蓋章 時間、病症及各收費項目 引本收據 <u>及</u> 賠償結算通知書 (如適用) 言 驗報告及/或手術撮要副本
PART I - TO BE COMPLETED BY THE PATIENT (保單持有人 / 僱主名稱	This form is ap	oplicable to both inpatier	nt and outpatient surgical claim
Name of Policy Holder/Employer			
僱員 / 成員姓名 Name of Employee/Member (For group insurance policy only)		保單編號 Policy No.	
保戶號碼/職員號碼 (如適用) Certificate No./ Staff No. (if applicable)	日間聯絡電話 Daytime Contact Tel No:		No:
病人姓名 Name of Patient	身份証號碼 I.D. Card No.		
職業 Occupation	出生日期 Date of Birth		性別 Sex □ 男 M □ 女 F
與保單持有人關係 Relationship to the Policy Holder □本人 Self □僱員 / 成員 Staff/Member	□配偶 Spouse□僱員 / 成員家屬	_	□子女 Child
(1) 閣下是否曾因同一病況而接受治療? Have you had any prior treatment for this or related conditions? □ 沒有 NO	☐有 YES		
醫生姓名 Doctor's Name			
地址 Address			
日期 Date(s)			
(2) 有關此次住院 / 手術 · 閣下有否申請其他保險賠償 ? Are you making any other insurance claim as a result of this hospitalization/surgery ?	☐ 沒有 NO	☐ 有 YE	:S
保險公司名稱 Name of Insurance Company			
請退回單據以便申請其他保險賠償 Please return receipts for other insurance claims.			
(3) 此次住院 / 手術是否由於一宗意外引致 ? Was the hospitalization/surgery a result of an accident? □ 不是 NO	□ 是 YES		
日期 時間 Date Time	地點 Place		
經過 Brief Description			
重要事項 IMPORTANT NOTES 亞洲保險有限公司(亞洲保險)可以運用、保存或透露以上之個人資料予任何人仕或機構料,請聯絡亞洲保險的資料保護主任。 Any personal information collected by Asia Insurance Co., Ltd. (Asia Insurance) may be us claim, or to provide subsequent services. Requests for personal data access or correction ma 聲明及授權書 DECLARATION & AUTHORIZATION 本人現聲明上述所填報的資料正確無訛。本人授權持有本人健康或任何資料之醫院、醫生及藥方等資料給予亞洲保險有限公司或其代理人。此授權書之影印本與正本具同等效力。I hereby declare that the above information given is true and correct. I hereby authorize any records or knowledge of me or my health, to furnish to Asia Insurance or its author or injury, medical history, consultation prescriptions or treatment and copies of all hosp considered as effective and valid as the original.	ed, stored or disclose y be addressed to the 、保險公司或機構, e any hospital, physic ized representative, a	od to any individual or of Data Protection Officer of 可以將部份或全部有關 cian, insurance compainty and all information	organization to evaluate this of Asia Insurance. 本人傷患之病歷、診斷報告 ny or organization that has with respect to any illness
x		Κ	
Signature of Patient/Parent or Legal Guardian (Applicable for age below 18) 病者簽署/父母或合法監護人簽署(適用於18歲以下	、乙抦者) [Date 日期	>+++//-

L-142-001 M 4000 062017 P. T. O. 請轉後頁

乙部 一 由主診醫生填寫[,]所需費用由索償人自行承擔 PART II − To Be Completed by Attending Physician / Surgeon at the Claimant's Own Expenses

Pa	tient Name (in full) 病人姓名(全名):				
Da	Date of Admission 入院日期(DD日/MM月/YY年)				
Na	me of Hospital 醫院名稱:				
Lev	vel of hospital ward 病房級別: Private 頭等房 Semi-private 二等房 Ward 三等房 Clinical Surgery 門診小手術				
1.	Clinical History 求診記錄:				
- 1	Date on which the patient first consulted you related to this illness / injury 病人就此疾病 / 受傷後,首次向閣下求診的日期(DD日/MM月/YY年)				
c)	How long had the patient been experiencing these symptoms before the first consultation? 病人在首次求診前已患有此症狀多久?				
	2. Hospitalization Details 住院詳情:				
a)	Final Diagnosis 最後的診斷 Date of Operation手術日期(DD日/MM月/YY年)				
b)	Operation procedure(s) performed 手術的名稱				
c)	b) If the patient has consulted other physician during this hospitalization, please provide the following 如病人於住院期間曾向其他醫生求診,請提供以下資料:				
	Name of physician consulted 醫生姓名				
	What treatment had the physician performed 治療詳情				
d)	l) Please give a brief discharge summary (including onset and duration of signs and symptoms / disease, etiology, types and results of major examinations, treatments, complications and follow up plan) 請提供出院撮要(包括開始時及持續出現的徵兆 / 症狀、病因、主要檢查的種類及結果、治療、併發症及覆診詳情)				
e)	Please provide reason(s) for hospitalization if this type of cases can be managed on day care / out-patient basis. 若此次病症能在日間護理 / 診所內進行治療,請提供住院原因。				
f)	Has the patient taken any home leave during this hospitalization? If yes, please state the date, time and reason. 病人在住院其間有否請假外出?如有,請説明日期、時間及原因。 【 YES 有 / No 否				
g)	g) Had the patient been previously treated or hospitalized for this or any in related disorders? If so, please give a brief summary (including diagnosis etlology, type of examination and treatment protocol of the previous disorder / illness.) 病人過去曾否就此疾病或相關病症而需接受診治或入院接受治療? 如是,請説明撮要(請列出病症、檢驗項目、治療方案。) Dates 日期 Disease / Disorder / Complaint 疾病 / 失調 / 申訴 Type of treatment / hospitalisation 治療 / 住院的詳情 Name of doctor / hospital 西醫姓名 / 醫院名稱				
	B. Professional Comment 專業意見: In your opinion, was the patient hospitalized as a result of recurrent episode or a chronic illness or related to a previous complaint / diagnosis. If " yes ", please provide date of the first episode and details. 就閣下意見,病人是次住院治療是否因繼發性或慢性疾病所引致或與以往的主訴/診斷有關? 若答案為 "是",請提供首次發病日期及詳情。				
b)	Was the condition due to or associated with the following? (Please tick the appropriate boxes) 上述情况是否出於或與以下問題關連(請在適當空格填上□號)				
	□ Accidental bodily injury 意外身體受傷 □ Pregnancy 懷孕 □ Congenital condition 先天性疾病/異常 □ Self-inflicted injury 自我傷害 □ Infertility or sterilization 不育或絕育 □ Developmental condition 發育問題 □ Abuse of drugs or alcohol 濫用藥物或酒精 □ Contraception 避孕 □ Hereditary condition 遺傳性問題 □ Treatment for cosmetic purpose 美容性質的治療 □ General check-up 一般身體檢查 □ Refractive error 屈光不正 □ Vaccination 疫苗接種				
Л	Uvenereal disease, sexually transmitted disease or AIDS / HIV related illness 性病,性傳播疾病或愛滋病 / 愛滋病毒有關的疾病 Others 其他:				
	Are you the patient's usual physician? 閣下是否病人的慣常醫生? a) i. Yes是				
(0)	16.00.000 16.00 1				
(2)	If you are referred by other doctor, please provide the doctor name, contact number and address. 如閣下乃其他醫生轉介,請提供該醫生的姓名、聯絡電話及地址。				
Sig	gnature and chop of attending physician / Surgeon 主診醫生 / 外科醫生簽名及蓋章 Address and Telephone No. 地址及電話號碼				